

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Pacific Region  
401 - 1230 Government Street  
Victoria, B.C.  
V8W 3X4  
Bid Fax: (250) 363-3344

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Public Works and Government Services Canada -  
Pacific Region  
401 - 1230 Government Street  
Victoria, B. C.  
V8W 3X4

<b>Title - Sujet</b> BOILER REPAIR	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0103-125093/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0103-125093	<b>Date</b> 2012-12-21
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$VIC-239-6120	
<b>File No. - N° de dossier</b> VIC-2-35018 (239)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-01-28</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Pacific Daylight Saving Time PDT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Large, Kathy	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> vic239
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (250) 363-8456 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (250) 363-0395
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> (type or print) <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**MODIFICATION # 1****SOUS: PARTIE 1 - RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX****SUPPRIMER: SECTION 2: SOMMAIRE****INSERER: SECTION 2: SOMMAIRE: TEL QU'INDIQUE CI-DESSOUS****2. Sommaire**

Le ministère de la Défense nationale, Base des Forces canadiennes Esquimalt, Victoria (C.-B.), a besoin d'un contrat par autorisation de tâches visant la prestation de la totalité de la main-d'oeuvre, de la supervision, des outils, des matériaux, de l'équipement et des transports nécessaires pour réparer et entretenir des systèmes au mazout, au propane et au gaz naturel dans tous les secteurs de la base, au besoin et sur demande.

Les travaux devront être exécutés exclusivement par des techniciens possédant un permis en règle de mécanicien de brûleurs à mazout et de monteur d'installations au gaz de classe A ou B de la British Columbia Safety Authority (BCSA). Chaque soumissionnaire devra joindre à sa proposition une attestation de son certificat et de son expérience.

Certaines réparations pourront devoir être effectuées en dehors des heures normales de travail, y compris en fins de semaine et les jours fériés.

Ce besoin comporte des exigences relatives à la sécurité. Pour de plus amples renseignements, consulter la Partie 6, Exigences relatives à la sécurité, exigences financières et autres exigences, et la Partie 7, Clauses du contrat subséquent. Les soumissionnaires devraient consulter le document « Exigences de sécurité dans les demandes de soumissions de TPSGC - Instructions pour les soumissionnaires (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/lc-pl/lc-pl-fra.html#a31>) sur le site Web Documents uniformisés d'approvisionnement ministériels.

La période du contrat est à partir de la date du contrat jusqu'au 28 février 2016 inclusivement.

Valeur prévue des dépenses : 400,000\$ sur trois ans (TPS incluse).

Ce marché est assujéti à l'Accord sur les marchés publics de l'Organisation mondiale du commerce, à l'Accord de libre-échange nord-américain, et à l'Accord sur le commerce intérieur.